

РІШЕННЯ НАУКОВО-МЕТОДИЧНОЇ КОМІСІЇ ФГФП

від 14.09.2020, протокол №2

Щодо питання «Про затвердження плану роботи НМК ФГФП на 2020-2021 н.р.»

УХВАЛИЛИ:

Затвердити план роботи НМК ФГФП на 2020-2021 н.р .

ПЛАН роботи науково-методичної комісії факультету грецької філології та перекладу

Дата	Порядок денний	Доповідачі
30.09.2020	Про затвердження складу науково-методичної комісії ФГФП на 2020-2021 н.р.	Хоровець В.Є.
14.09.2020	1. Рекомендація до затвердження науково-методичною радою плану роботи науково-методичної комісії факультету грецької філології та перекладу на 2020-2021 навчальний рік та розподіл доручень серед членів НМК	Шепітько С.В.
	2. Про стан підготовки освітньо-професійних, робочих програм та КНМЗНД на кафедрах факультету грецької філології та перекладу	Хоровець В.Є.
05.10.2020	1. Про проведення міжкафедральних та міжфакультетських навчально-методичних семінарів за участі галузевих фахівців та науково-педагогічної спільноти вітчизняних та зарубіжних закладів вищої освіти та установ.	Смирнова М.С. Новицька О. А.
	2. Про проведення міжкафедральних та міжфакультетських семінарів щодо проблем забезпечення якості вищої освіти.	Гусєва О.І. Смирнова М.С.
	3. Про рекомендацію до друку наукової, науково-методичної та навчально-методичної літератури	Шепітько С.В. Хоровець В.Є.
02.11.2020	1. Про проведення науково-методичних семінарів з питань академічної доброчесності за участю Наукової бібліотеки (із запрошенням здобувачів вищої освіти).	Хоровець В.Є. Гусєва О.І.
	2. Про стан підготовки на кафедрах факультету грецької філології та перекладу навчально-методичного супроводу викладання дисциплін для забезпечення освітнього процесу з елементами дистанційного навчання в МДУ	Хоровець В.Є. Гусєва О.І. Новицька О. А. Смирнова М.С.
01.12.2020	1. Про результати експертизи науково-методичного забезпечення дисциплін на кафедрах факультету грецької філології та перекладу.	Хоровець В.Є. Новицька О. А.
	2. Про рекомендацію до друку наукової,	Шепітько С.В.

	науково-методичної та навчально-методичної літератури	
01.02.2021	1. Про результати моніторингу забезпечення якості освіти на факультеті грецької філології та перекладу МДУ	Новицька О. А. Смирнова М.С.
05.04.2021	1. Про рекомендацію до друку наукової, науково-методичної та навчально-методичної літератури	Шепітько С.В. Хоровець В.Є.
	2. Про підсумки роботи науково-методичної комісії факультету грецької філології та перекладу 2020-2021 н.р.	Хоровець В.Є.
01.06.2021	1. Про підсумки роботи науково-методичної комісії факультету грецької філології та перекладу 2020-2021 н.р.	Хоровець В.Є.
	2. Про результати використання АС «Деканат» в освітньому процесі на факультеті грецької філології та перекладу	Шепітько С.В.

Щодо питання «Про рекомендацію до затвердження робочих програм навчальних дисциплін, навчально-методичних комплексів дисциплін на 2020-2021 н.р.»

УХВАЛИЛИ:

Схвалено до затвердження вченою радою факультету робочі програми навчальних дисциплін на 2020-2021 н.р.:

Кафедра грецької філології та перекладу:

№	Назва навчальних дисциплін	Спеціальність	Курс
1	Практичний курс основної іноземної мови (новогр.)	Середня Освіта + Філологія + Переклад+ заочна	II
2	Практичний курс основної іноземної мови (новогр.)	Середня Освіта + Філологія + Переклад+ заочна	III
3	Лінгвокраїнознавство	Середня Освіта + Філологія	IV
4	Література країн, мова яких вивчається	Середня Освіта + Філологія	IV
5	Практичний курс основної іноземної мови (новогрецької)	Середня Освіта + Філологія + Переклад+ заочна	IV
6	Методика викладання зарубіжної літератури у закладах середньої освіти	Середня Освіта	IV
7	Методика викладання основної іноземної мови у закладах середньої	Середня Освіта	IV

	освіти		
8	Діалектологія	Середня Освіта + Філологія	IV
9	Теорграматика	Середня Освіта	IV
10	Практичний курс основної іноземної мови (новогрецької)	Філологія + Переклад	I
11	Історія основної іноземної мови (новогр.)	Філологія + Переклад	III
12	Теорія основної іноземної мови (новогр.)	Філологія	III
13	Теорія основної іноземної мови (новогрецької)	Філологія	IV
14	Теорія та практика перекладу	Філологія	IV
15	Діалектологія	Філологія + середня освіта	IV
16	Загальне мовознавство	Філологія	IV
17	Ділова основна іноземна мова	Філологія	IV
18	Методологія та організація наукових досліджень	Філологія + Переклад	M1
19	Теорія літератури	Філологія	M1
20	Теорія та історія грецької лінгвістики	Філологія	M1
21	Практичний курс основної іноземної мови та ділова основна іноземна мова (новогрецька)	Філологія	M1
22	Сучасна література країн мова яких вивчається	Філологія	M1
23	Методика викладання філологічних дисциплін у вищій школі	Філологія	M1
24	Практичний курс основної іноземної мови (новогр.)	Філологія	M2
25	Основи теорій мовної комунікації	Філологія	M2
26	Лінгвокультурологія	Переклад	II
27	Проблеми перекладу НТЛ	Переклад	III
28	Порівняльна лінгвістика	Переклад	III
29	Теорія та практика ведення переговорів	Переклад	M2

30	Мистецтво перекладу та теорія інтерпретації	Переклад	M2
31	Основи художнього перекладу	Переклад + денна	IV
32	Лінгвокраїнознавство країни ДІМ (новогрецька) та практичний курс другої іноземної мови	Філологія + Середня освіта	I, II

Кафедра слов'янської філології та перекладу:

1.	Сучасна російська мова	ПУРП	1
2.		РФ	
3.	Практичний курс польської мови	СО	1
4.	Історія російської літератури	ПУРП	1
5.	Історія російської літератури	РФ+СО	1
6.	Вступ до мовної комунікації другої іноземної мови	СО	1
7.	Вступ до перекладознавства	ПУРП	1
8.	Сучасна російська мова	ПУРП+СО+РФ	2
9.	Основи наукових досліджень	ПУРП РФ	2
10.	Історія російської літератури	РФ+СО	2
11.	Практичний курс другої іноземної мови (польська)	ПУРП	2
12.	Діалектологія та соціолінгвістика	РФ	3
13.	Історія зарубіжної літератури	ПУРП+РФ+СО	3
14.	Сучасна російська мова	ПУРП +РФ	3
15.	Сучасна російська мова	СО	3
16.	Практикум російсько-українського перекладу та редагування	ПУРП	3,4
17.	Машинний переклад та комп'ютерна лексикографія	ПУРП	3
18.	Практичний курс другої іноземної мови (польська)	ПУРП	3
19.	Історія російської літератури	РФ+СО	3
20.	Історія російської мови	ПУРП+РФ+СО	3
21.	Сучасна російська мова	ПУРП+РФ+СО	4
22.	Історія зарубіжної літератури	ПУРП+РФ+СО	4
23.	Порівняльна лінгвістика	ПУРП	4
24.	Практичний курс другої іноземної мови (польська)	ПУРП	4
25.	Практичний курс третьої іноземної мови (польська)	РФ+СО	4
26.	Стилістика та культура мовлення	РФ+СО	4
27.	Методика викладання російської мови у закладах середньої освіти	СО	4
28.	Методика викладання літератури	СО	4
29.	Історія російської літератури	РФ СО	4
30.	Лінгвокраїнознавство країн, мова яких вивчається	ПУРП	4
31.	Основи редагування текстів	РФ	4

30.	Медіалінгвістика	РФ	4
31.	Історія російської критики та журналістики	РФ+СО	4
32.	Література країн, мова яких вивчається	ПУРП	4
33.	Теорія і практика перекладу	РФ	4
34.	Методологія та організація наукових досліджень	ПУРП РФ	м1
35.	Теорія і історія лінгвістики	ПУРП+РФ+СО	м1
36.	Методика викладання російської мови як іноземної	ПУРП+РФ	м1
37.	Історія зарубіжної літератури (к.ХХ-п.ХХІ)	ПУРП РФ СО	м1
38.	Методика викладання філологічних дисциплін у вищій школі	ПУРП+РФ	м1
39.	Історія та теорія писемності	РФ	м1
40.	Сучасні технології навчання російській мові у старшій школі	СО	м1
41.	Актуальні проблеми теорії та критики перекладу	ПУРП	м1
42.	Практикум усного та письмового перекладу / Практика (російсько-українського) перекладу та редагування	ПУРП	м1 / м2
43.	Практичний курс польської мови	ПУРП	м1
44.	Практичний курс польської мови	ПУРП	м2
45.	Практична методика викладання другої іноземної мови (польської)	ПУРП	м2
46.	Гендерні дослідження у філології та освіті	ПУРП+РФ СО	м2
47.	Історія зарубіжної літератури (к.ХХ-п.ХХІ)	РФ	м2
48.	Термінологія і термінографія	РФ	м2

Межфак

49.	Історія зарубіжної літератури	фгф (рф, сорф, согф, пурп, гф), фім (аф, соаф, нф, сонф, со іф, фф, софф)	1
50.	Сучасна література	культ	2
51.	Практичний курс другої іноземної мови (польська)	Культ, ІБАС	3
52.	Практичний курс другої іноземної мови (польська)	ІБАС, Культ	4
53.	Драматичне мистецтво	ПО	2
54.	Історія зарубіжної літератури	Переклад (англ, новогр, італ.)	3

Заочна форма навчання

55.	Сучасна російська мова	ПУРП	3
56.	Практика (російсько-українського) перекладу та редагування	ПУРП	3
57.	Машинний переклад та комп'ютерна лексикографія	ПУРП	3
58.	Історія російської мови	ПУРП	3
59.	Практичний курс другої іноземної мови (польська)	ПУРП	3
60.	Історія зарубіжної літератури	ПУРП	4
61.	Порівняльна лінгвістика	ПУРП	4
62.	Практикум російсько-українського	ПУРП	4

	перекладу та редагування		
63.	Лінгвокраїнознавство країн, мова яких вивчається	ПУРП	4

Межфак заочна форма навчання

64.	Сучасна література	іф	2
65.	Історія зарубіжної літератури	Переклад (англ)	3
66.	Драматичне мистецтво	ПО	2

Іноземні студенти

67.	Російська мова для іноземних студентів	ін.студ.	1
68.	Російська мова для іноземних студентів	ін.студ.	2
69.	Російська мова для іноземних студентів	ін.студ.	3
70.	Російська мова для іноземних студентів	ін.студ.	4

Кафедра теорії та практики перекладу:

№	Назва навчальних дисциплін	Спеціальність	Курс
1.	Практ. курс ОІМ та пр.пер-ду	ПАН	I
2.	Вступ до перекладознавства	ПАН	I
3.	Іноземна мова 1 та практика перекладу	ПАН	II
4.	Комп'ютерна лексикографія та переклад	ПАН	II
5.	Порівняльна лінгвістика (лексикологія)	ПАН	III
6.	Історія основної іноземної мови	ПАН	III
7.	Практ. курс ОІМ та пр.пер-ду	ПАН	III
8.	Проблеми перекладу науково-технічної літератури	ПАН	III
9.	Практика перекладу	ПАА	M1
10.	Іноземна мова 1 та практика перекладу	ПАН	IV
11.	Осн. худ. перекладу	ПАН	IV
12.	Іноземна мова 1 та практика перекладу	ПАН	M1
13.	Теорія та практика ведення переговорів	ПАН	M1
14.	Основи усного перекладу	ПАН	M1
15.	Методологія та організація наукових досліджень	ПАН	M1
16.	Науково-дослідна практика	ПАН	M2
17.	Практичний курс та практика перекладу другої іноземної мови	ПНА; ПАА	IV
18.	Практичний курс та практика перекладу другої іноземної мови	ПАА; ПНА	II
19.	Практичний курс та практика перекладу другої іноземної мови	ПАА; ПНА	III
20.	Іноземна мова II	ПАА; ПНА	M1
21.	Перша іноземна мова (англ)	МВ	I

22.	Перша іноземна мова (англ)	МВ	II
23.	Перша іноземна мова (англ)	МВ	III
24.	Теорія та практика перекладу	МВ	III
25.	Іноземна мова (англ)	МЄВ; Е	I
26.	Фахова іноземна мова (англ)	МЄВ; Е	II
27.	Фахова іноземна мова (англ)	МЄВ; Е	III
28.	Теорія та практика перекладу	МЄВ	III
29.	Перша іноземна мова (англ)	МВ	IV
30.	Теорія та практика перекладу	МВ	IV
31.	Іноземна мова професійного спрямування	МЄВ	M1
32.	Практикум перекладу	МВ	M1
33.	Іноземна мова (англ)	Е	I
34.	Іноземна мова професійного спрямування	МЄВ	M1